517

63:سورۃ ال-منافقون

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
63	سُوْرَةُ الْمُنٰفِقُوْن	مدنی	2	11	28	قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آیات نمبر 1 تا 4: یک موقع پر مدینہ کے کچھ منافقین نے رات کے وقت ایک جگہ جمع ہو کر رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے خلاف بعض نازیبا باتیں کیں۔ یہ باتیں ایک صحابی نے سن لیں اور اس کی اطلاع رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو پہنچادی۔ جب ان منافقین کو بلا کر اس واقعہ کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے صاف انکار کر دیا اور اس صحابی پر جھوٹ کا الزام لگایا۔ اللہ تعالیٰ نے اس سورۃ کے ذریعہ اصل صورت حال سے آگاہ کر دیا۔

اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ ۘ اے نبی
(ﷺ)! جب یہ منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم اس بات کی گواہی
دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں وَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ ؕ وَ اللّٰهُ
يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۚ﴿۱﴾ اور اللہ بھی جانتا ہے کہ یقیناً آپ اللہ کے
رسول ہیں، لیکن اللہ اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ یہ لوگ جھوٹے ہیں اور آپ کو دل
سے اللہ کا رسول تسلیم نہیں کرتے اِتَّخَذُوْۤا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۲﴾ انہوں نے قسموں کو اپنی ڈھال
بنا رکھا ہے اور اس طرح یہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں، بے شک یہ لوگ جو
کچھ کر رہے ہیں وہ بہت برے کام ہیں ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ﴿۳﴾ یہ اس وجہ سے ہے کہ یہ لوگ پہلے ایمان
لائے لیکن پھر کافر ہو گئے لہذا ان کے دلوں پر مہر لگا دی گئی ہے اور اب یہ لوگ حق
بات کو نہیں سمجھتے وَ اِذَا رَاَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ ؕ وَ اِنْ يَّقُوْلُوْا
تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ ؕ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ؕ ان کا حال یہ ہے کہ ظاہری شکل و
صورت سے بہت معزز لگتے ہیں اور ایسے چرب زبان ہیں کہ جب گفتگو کرتے ہیں تو
آپ ان کی دلچسپ باتیں غور سے سنتے ہیں لیکن حقیقت میں ان سوکھی لکڑیوں کی
طرح ہیں جنہیں دیوار کے سہارے کھڑا کر دیا گیا ہو، علم و عمل کی روح اور عقل سلیم سے
بالکل خالی يَحْسَبُوْنَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ؕ جب بھی کہیں سے آواز بلند ہوتی ہے
تو وہ اسے اپنے ہی خلاف سمجھتے ہیں، کہ کہیں ہمارا نفاق نہ ظاہر ہو گیا ہو هُمُ الْعَدُوُّ
فَاحْذَرْهُمْ ؕ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ٚ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿۴﴾ یہی لوگ دشمن ہیں ان سے محتاط
رہیں، اللہ انہیں ہلاک کرے یہ کدھر بہکے پھرتے ہیں

[# 517]

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
63	سُوْرَةُ الْمُنٰفِقُوْن	مدنی	2	11	28	قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful

Verses 1 to 4: On one occasion, some hypocrites in Madinah gathered at night and spoke disrespectfully about the Messenger of Allah [peace be upon him]. A companion overheard their words and informed the Prophet [peace be upon him] about it. When those hypocrites were summoned and questioned about the incident, they outright denied it and accused the companion of lying. Through this Surah, Allah revealed the true reality of the situation.

اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ ۘ

When the hypocrites come to you [O Prophet!], they say, "We bear witness that you are indeed the Messenger of Allah."

وَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ ؕ وَ اللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۚ﴿۱﴾

And Allah knows that you are indeed His Messenger. Yet Allah [also] bears witness that the hypocrites are, most surely, liars! [they do not truly believe in your Prophethood in their hearts].

اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهُمْ
سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۲

They have taken their [false] oaths [of faith only] as a shield and thus hinder others from the path of Allah. Surely, evil is what they have been doing.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا
يَفْقَهُوْنَ ۝۳

This is because they first believed, then disbelieved; thus a seal has been set upon their hearts, so they can no longer understand.

وَ اِذَا رَاَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ ؕ وَ اِنْ يَّقُوْلُوْا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ ؕ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ؕ

And when you see them, their physical appearance pleases you, and when they speak, you listen to their [impressive] speech. Yet they are like [worthless] pieces of wood propped up [against a wall].

يَحْسَبُوْنَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ؕ

They think that every shout is [directed] against them – [fearing that their hypocrisy might have been exposed].

هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ؕ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۫ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝۴

They are the [real] enemy, so beware of them! May Allah destroy them – how deluded they are!